РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ
(обязательная сертификация)

№ C-IT.MX03.B.00054 ТР 1072203
(номер сертификата соответствия) (учетный номер бланка)

ЗАЯВИТЕЛЬ
(наименование и место-нахождение заявителя)
ITAP S.p.A., Италия;
Via Ruca, 19/21 – 25065 LUMEZZANE (BS), Italy;
тел. +39 (030) 89270, факс +39 (030) 8921990

ИЗГОТОВИТЕЛЬ
(наименование и место-нахождение изготовителя продукции)
ITAP S.p.A., Италия;
Via Ruca, 19/21 – 25065 LUMEZZANE (BS), Italy;
тел. +39 (030) 89270, факс +39 (030) 8921990

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
(наименование и местонахождение органа по сертификации, выдавшего сертификат соответствия)
САНИТАРНО-ТЕХНИЧЕСКОГО И ОТОПИТЕЛЬНОГО ОБОРУДОВАНИЯ "САНРОС",
Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11МХ03 от 09 июля 2009 г.,
127238, Россия, г. Москва, Локомотивный проезд, 21, ОГРН 1027739383649,
тел./факс (495) 482 43 44, тел. (495) 482 43 76

ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ
(информация об объекте сертификации, позволяющая идентифицировать объект)
КРАНЫ ШАРОВЫЕ ДЛЯ ВОДЫ,
ЧАСТИ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ К НИМ
согласно приложению на листе 1 (бланк № 0265649)

Серийный выпуск

код ОК 005 (ОКП)
37 1220

код ЕКПС

код ТН ВЭД России
8481 80 819 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ)
(наименование технического регламента (технических регламентов), на соответствие требованиям которого (которых) проводилась сертификация)
"О безопасности машин и оборудования", утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 15 сентября 2009 г., № 753.
ГОСТ 12.2.063-81 "ССБТ. Арматура промышленная трубопроводная. Общие требования безопасности", стандарт в целом.
ГОСТ 9544-2005 "Арматура трубопроводная запорная Классы и нормы герметичности затворов", стандарт в целом.
ГОСТ 21345-2005 "Краны шаровые, конусные и цилиндрические на номинальное давление не более PN 250. Общие технические условия", пп. 1.3; 1.11; 1.13; 1.20; 1.23; 1.25; разд. 2; 4; 5

ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ
Протокол сертификационных испытаний № 1438-МХ07-ТР-11 от 01.11.2011
ИЦ "Сантехоборудование" ОАО "НИИсантехники",
рег. № РОСС RU.0001.21МХ07 от 23.07.2009.
Схема сертификации 3с

ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ
(документы, представленные заявителем в орган по сертификации в качестве доказательств соответствия продукции требованиям технического регламента (технических регламентов))
Сертификат № 11474 от 13.11.2009, выданный SQS на систему менеджмента качества ITAP S.p.A. согласно ISO 9001:2008.
Санитарно-эпидемиологическое заключение № 77.01.03.490.П.039248.05.07 от 30.05.2007, выданное Управлением Федеральной службы по надзору в сфере защиты прав потребителей и благополучия человека по городу Москве

СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ с 14.11.2011 по 14.11.2016

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ "САНРОС" * ДЛЯ СЕРТИФИКАТОВ * РОСС RU.0001.11МХ03
М.П.

Руководитель (заместитель руководителя) органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия — В.С.Кляцкин

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия — Л.Д.Трифонова

БЛАНК ИЗГОТОВЛЕН ЗАО «ОПЦИОН», www.opcion.ru (ЛИЦЕНЗИЯ № 05-05-09/003 ФНС РФ, УРОВЕНЬ Б), ТЕЛ. (495) 726 4742, г. МОСКВА, 2011 г.

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ
к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-IT.MX03.B.00054

(обязательная сертификация)

ТР 0265649
(учетный номер бланка)

Перечень однородной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Код ОК 005 (ОКП) Код ТН ВЭД России	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
37 1220 8481 80 819 0	КРАНЫ ШАРОВЫЕ ДЛЯ ВОДЫ Артикулы: 076, 077, 078, 079, 080, 081, 082, 083, 090, 091, 092, 093, 098S, 098, 098SDC, 099, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 125, 126, 128, 132, 133, 134, 136, 138, 139, 144, 166, 168, 170, 172, 174, 176, 178, 180, 191, 216, 217, 266, 267, 298, 298S, 298SDC, 305, 315, 376, 377, 378, 379, 385, 386, 391, 392, 489SO, 706, 906, 980, 981, 982, 984, 986	Документация изготовителя
	ЧАСТИ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ Артикул: 282, 285	

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ "САНРОС" * РОСС RU.0001.11МХ03 * ДЛЯ СЕРТИФИКАТОВ М.П.

Руководитель (заместитель руководителя) органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия — В.С.Кляцкин

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия — Л.Д.Трифонова

БЛАНК ИЗГОТОВЛЕН ЗАО «ОПЦИОН», www.opcion.ru ЛИЦЕНЗИЯ № 05-05-09/003 ФНС РФ, УРОВЕНЬ Б), ТЕЛ. (495) 726 4742, г. МОСКВА, 2011 г.

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ
(обязательная сертификация)

№ C-IT.MX03.B.00051 (номер сертификата соответствия) ТР 1072200 (учетный номер бланка)

ЗАЯВИТЕЛЬ (наименование и местонахождение заявителя)
ITAP S.p.A., Италия;
Via Ruca, 19/21 – 25065 LUMEZZANE (BS), Italy;
тел. +39 (030) 89270, факс +39 (030) 8921990

ИЗГОТОВИТЕЛЬ (наименование и местонахождение изготовителя продукции)
ITAP S.p.A., Италия;
Via Ruca, 19/21 – 25065 LUMEZZANE (BS), Italy;
тел. +39 (030) 89270, факс +39 (030) 8921990

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ (наименование и местонахождение органа по сертификации, выдавшего сертификат соответствия)
САНИТАРНО-ТЕХНИЧЕСКОГО И ОТОПИТЕЛЬНОГО ОБОРУДОВАНИЯ "САНРОС",
Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11МХ03 от 09 июля 2009 г.,
127238, Россия, г. Москва, Локомотивный проезд, 21, ОГРН 1027739383649,
тел./факс (495) 482 43 44, тел. (495) 482 43 76

ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ (информация об объекте сертификации, позволяющая идентифицировать объект)
КРАНЫ ШАРОВЫЕ ДЛЯ ГАЗА
Артикулы: 060, 062, 066, 067, 068, 069, 070, 071, 072, 073

Серийный выпуск

код ОК 005 (ОКП)
48 5925

код ЕКПС

код ТН ВЭД России
8481 80 819 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ) (наименование технического регламента (технических регламентов), на соответствие требованиям которого (которых) проводилась сертификация)
"О безопасности машин и оборудования", утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 15 сентября 2009 г., № 753.
"О безопасности аппаратов, работающих на газообразном топливе", утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 11 февраля 2010 г., № 65.
ГОСТ 12.2.063-81 "ССБТ. Арматура промышленная трубопроводная. Общие требования безопасности", стандарт в целом. ГОСТ 9544-2005 "Арматура трубопроводная запорная. Классы и нормы герметичности затворов", стандарт в целом. ГОСТ 21345-2005 "Краны шаровые, конусные и цилиндрические на номинальное давление не более PN 250. Общие технические условия", пп. 1.3; 1.11; 1.13; 1.20; 1.23; 1.25; разд. 2; 4; 5

ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ
Протокол сертификационных испытаний № 621/1995-2011 от 20.10.2011
ИЦ "Композит-Тест" ЗАО "Центр сертификации "Композит-Тест",
рег. № РОСС RU.0001.21АЮ48.
Схема сертификации 3с

ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ (документы, представленные заявителем в орган по сертификации в качестве доказательств соответствия продукции требованиям технического регламента (технических регламентов))
Сертификат № 11474 от 13.11.2009, выданный SQS на систему менеджмента качества ITAP S.p.A. согласно ISO 9001:2008.
Санитарно-эпидемиологическое заключение № 77.01.03.490.П.039248.05.07 от 30.05.2007, выданное Управлением Федеральной службы по надзору в сфере защиты прав потребителей и благополучия человека по городу Москве

СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ с 01.11.2011 по 01.11.2016

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ "САНРОС" ДЛЯ СЕРТИФИКАТОВ РСТ РОСС RU.0001.11МХ03
М.П.

Руководитель (заместитель руководителя) органа по сертификации — В.С.Кляцкин
подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты) — Л.Д.Трифонова
подпись, инициалы, фамилия

БЛАНК ИЗГОТОВЛЕН ЗАО «ОПЦИОН», www.opcion.ru (ЛИЦЕНЗИЯ № 05-05-09/003 ФНС РФ, УРОВЕНЬ В), ТЕЛ. (495) 726 4742, г. МОСКВА, 2011 г.

ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА
ПО ЭКОЛОГИЧЕСКОМУ, ТЕХНОЛОГИЧЕСКОМУ И АТОМНОМУ НАДЗОРУ

РАЗРЕШЕНИЕ

№ РРС 00-34111

На применение

Оборудование (техническое устройство, материал):
Арматура промышленная трубопроводная - краны шаровые
для газа арт. 060, 062, 066, 067, 068, 069, 266, 267, 070, 071, 072, 073.

Код ОКП (ТН ВЭД): 37 1220 (8481 80 819 0)

Изготовитель (поставщик): Фирма "ITAP S.p.A." (Италия).

Основание выдачи разрешения: Техническая документация; заключение
экспертизы промышленной безопасности ОАО "НИИсантехники"
№ 49-08 от 20.02.2009 г.

Условия применения:
1. Выполнение законодательства Российской Федерации
в области промышленной безопасности.
2. Оформление технической документации на монтаж
и эксплуатацию технических устройств на русском языке.
3. Монтаж, техническое обслуживание и эксплуатация в соответствии
с требованиями норм и правил промышленной безопасности.

Срок действия разрешения до 05.05.2014

Дата выдачи 05.05.2009

Заместитель руководителя
Б.А. Красных

АВ 010939

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р
ИСПЫТАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР "САНТЕХОБОРУДОВАНИЕ"
ОАО "НИИСАНТЕХНИКИ"

Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.21МХ07
зарегистрирован 31.08.2006 в Госреестре
системы сертификации ГОСТ Р.
Адрес: 127238, г. Москва, Локомотивный пр., 21

ПРОТОКОЛ
сертификационных испытаний
№ 431-МХ07-07 от 31 января 2007 г.

На испытания представлен: кран шаровой угловой, полнопроходной, со сгоном арт. 298, размер ½", условный проход (DN) 15 мм, номинальное давление (PN) 5,0 МПа – 3 шт.

(наименование образца)

Краны шаровые предназначены для монтажа систем холодного и горячего водоснабжения и центрального отопления, установок кондиционирования, систем сжатого воздуха.
Код ОКП 37 1220, код ТН ВЭД 8481 80 819 0.
Изготовитель: ITAP S.p.A.
Адрес: Via Ruca, 19/21 – 25065 LUMEZZANE S.S. (BS), Italy.

(краткое описание продукции)

Заявитель: ITAP S.p.A.
Адрес: Via Ruca, 19/21 – 25065 LUMEZZANE S.S. (BS), Italy.

(наименование и адрес заявителя)

Образцы, должным образом идентифицированные, испытывались на соответствие требованиям ГОСТ 9544-93 "Арматура трубопроводная запорная. Нормы герметичности затворов", ГОСТ 21345-78 "Краны конусные, шаровые и цилиндрические на условное давление $P_y \leq 25$ МПа (250 кгс/см^2). Общие технические условия".

(НД, обязательные требования, на соответствие которым проводится испытание)

Образцы для испытаний отобраны на складе готовой продукции изготовителя.
Акт отбора образцов от 17 января 2007 г.
Дата начала испытаний: 29 января 2007 г.
Дата окончания испытаний: 30 января 2007 г.
Основание для проведения испытаний: решение № С-120/06 от 15.11.2006 органа по сертификации санитарно-технического и отопительного оборудования "Санрос".

ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ СРЕДСТВА ИЗМЕРЕНИЙ И ИСПЫТАНИЙ

Наименование	Тип, марка	Основные метрологические характеристики	Дата последней поверки
Секундомер	СДС пр.	30 мин. 30 с	18.07.2005
Манометр технический	кл.точности 0,4	0-60 кгс/см^2	01.08.2005
Стенд для гидравлических испытаний секций отопительных котлов и приборов	№ 01		16.07.2005

РЕЗУЛЬТАТЫ ИСПЫТАНИЙ

Наименование показателя	Норма по НД	НД на методы испытаний	Результаты испытаний
1	2	3	4
1. Наличие упора для кранов шаровых при повороте	Краны должны иметь упор, ограничивающий поворот пробки от полного открывания до полного закрывания крана в пределах 90 °	ГОСТ 21345-78 п. 1.11	Краны шаровые имеют упор, ограничивающий поворот пробки от полного открывания до полного закрывания крана в пределах 90 °
2. Направление закрытия арматуры	Поворот пробки для закрывания кранов, имеющих ограничение поворота пробки, должен производиться по часовой стрелке	ГОСТ 21345-78 п.1.12	Поворот пробки для закрывания кранов шаровых производится по часовой стрелке
3. Соответствие направления ручки направлению прохода в пробке крана	В проходных и пробноспускных кранах, имеющих пробку с ручкой или барашком, направление ручки или барашка должно соответствовать направлению прохода в пробке, если нет других указателей поворота	ГОСТ 21345-78 п.1.13	Направление ручки-бабочки соответствует направлению прохода в пробке
4. Качество резьбы	Вмятины и заусенцы на поверхности резьбы не допускаются	ГОСТ 21345-78 п. 1.18	Вмятин и заусенцев на поверхности резьбы нет на всех образцах
5. Прочность и плотность материала деталей и сварных швов	Материалы деталей и сварных швов, работающих под давлением, должны быть прочными и плотными. Негерметичность соединений деталей и узлов, работающих под давлением, не допускается	ГОСТ 21345-78 п. 1.25, 4.3	Материал деталей прочный (не обнаружено механических разрушений или видимых остаточных деформаций. Материал деталей и сварные швы плотные (течи и потения не обнаружено)
6. Наличие маркировки и отличительной окраски	Маркировка и отличительная окраска кранов – по ГОСТ 4666-75 и нормативно-технической документации	ГОСТ 21345-78 п. 5.1	Маркировка кранов шаровых включает: наименование страны-изготовителя, товарный знак предприятия-изготовителя, размер, номинальное давление, условный проход. Цвет ручки-бабочки кранов красный

1	2	3	4
7. Герметичность затворов арматуры при пробном давлении воды 1,1 PN	Для класса герметичности "А" видимые протечки не допускаются	ГОСТ 9544-93 п.п. 2; 6	Нет видимых протечек (на всех образцах)

ПРИМЕЧАНИЯ:
1. Результаты испытаний, приведенные в настоящем протоколе, касаются только образцов, подвергнух испытаниям.
2. Настоящий протокол содержит 3 страницы.
3. Частичное воспроизведение протокола без согласования с ИЦ "Сантехоборудование" не допускается.

Зам. директора по науке — В.И.Горбунов

Зав. лабораторией испытаний сантехприборов и арматуры — В.С.Кляцкин

Ведущий инженер — Т.В.Грабова